

第一单元

Unit One

中国经济与世界贸易组织

China's Economy and the World Trade Organization

课前提示：历经 15 年的艰辛努力，中国终于于 2001 年年底成为世界贸易组织成员国之一了。

可世界贸易组织到底是什么样的组织？成员国的责任是什么？权力又是什么？

一、世界贸易组织简介

世界贸易组织，简称世贸组织或世贸会，成立于 1995 年 1 月 1 日，前身是关税及贸易总协定。世界贸易组织是世界上最大的多边贸易组织，现有成员国(地区)140 余个，贸易总量占世界贸易总量的 95%以上，与世界银行、国际货币基金组织并称为当今世界经济体制的三大支柱。

世贸组织的基本职能是制订和规范国际多边贸易规则，组织多边贸易谈判，解决成员国之间的贸易争端。世贸组织具有法人地位，在调解争端方面具有权威性和有效性。

世贸组织的宗旨是提高人民生活水平，保证充分就业，增加实际收入；扩大生产，发展贸易；最佳运用资源，保护环境，达到可持续发展的目的；制订采取不同政策和措施，以适应不同成员国经济发展水平的不同需要，努力确保发展中国家，尤其是最不发达国家，在国际贸易增长中获得与其经济发展需要所相称的份额。

世贸组织的具体目标是建立一个完整的、具有活力和永久性的多边贸易体制。为此，它倡导成员国之间互惠互利，降低各自的关税和其它形式的贸易壁垒，取消各种形式的歧视性待遇。为了给成员国间的贸易交往提供最充分的竞争机会，世贸组织规定了两条基本原则：最惠国待遇原则和国民待遇原则。最惠国待遇原则是指成员国间享有的平等竞争机会。例如在货物贸易中，某成员国给予另一国（无论该国是否是世贸组织成员）产品的优惠，应立即和无条件地给予所有世贸组织成员。

課前提示：歷經 15 年的艱辛努力，中國終於於 2001 年年底成為世界貿易組織成員國之一了。可世界貿易組織到底是什麼樣的組織？成員國的責任是什麼？權力又是什麼？

一、世界貿易組織簡介

世界貿易組織，簡稱世貿組織或世貿會，成立於 1995 年 1 月 1 日，前身是關稅及貿易總協定。世界貿易組織是世界上最大的多邊貿易組織，現有成員國（地區）140 餘個，貿易總量占世界貿易總量的 95% 以上，與世界銀行、國際貨幣基金組織並稱為當今世界經濟體制的三大支柱。

世貿組織的基本職能是制訂和規範國際多邊貿易規則，組織多邊貿易談判，解決成員國之間的貿易爭端。世貿組織具有法人地位，在調解爭端方面具有權威性和有效性。

世貿組織的宗旨是提高人民生活水平，保證充分就業，增加實際收入；擴大生產，發展貿易；最佳運用資源，保護環境，達到可持續發展的目的；制訂採取不同政策和措施，以適應不同成員國經濟發展水平的不同需要；努力確保發展中國家，尤其是最不發達國家，在國際貿易增長中獲得與其經濟發展需要所相稱的份額。

世貿組織的具體目標是建立一個完整的、具有活力和永久性的多邊貿易體制。為此，它倡導成員國之間互惠互利，降低各自的關稅和其它形式的貿易壁壘，取消各種形式的歧視性待遇。為了給成員國間的貿易交往提供最充分的競爭機會，世貿組織規定了兩條基本原則：最惠國待遇原則和國民待遇原則。最惠國待遇原則是指成員國間享有的平等競爭機會。例如在貨物貿易中，某成員國給予另一國（無論該國是否是世貿組織成員）產品的優惠，應立即和無條件地給予所有世貿組織成員。

国民待遇原则的主旨是世贸组织成员国的产品进入另一成员国领土后，应享有与该国产品相同的待遇，以保障其平等竞争的机会。有关条款规定，各成员国之间应对等地开放本国市场，在发展对外贸易中不应采取不公正的贸易手段进行竞争，特别是不能以倾销和补贴的方式销售本国产品，各成员国的贸易政策法规应具有透明度。简言之，世贸组织的原则是开放、公平、透明。

在货物贸易方面，世贸组织主要就关税和非关税措施制定了一系列规则，例如，降低关税，设立关税上限，不允许普遍使用非关税措施等。世贸组织对于何时可实施非关税措施规定了明确的前提条件。例如，某成员国为保护其国内产业免受进口激增的冲击，可提高产品的关税或实行进口数量限制；若遇到国际收支困难，亦可采取措施以减少进口数量。但是，世贸组织要求成员国必须通过规定的程序才可实施此类非关税措施。

为确保竞争机会的连续性，世贸组织规定了保护公平贸易的措施。例如，若某成员国对其产品的出口或生产进行补贴，或某公司通过不合理地降低产品价格进行倾销时，受到不利影响的成员国可以采取措施，抵消由于这些不公平贸易的做法可能带来的负面影响。另外，世贸组织对在国际贸易中存在的变相贸易壁垒，也规定了明确的防范措施。变相贸易壁垒是指用某种手段削弱他国进口产品的竞争能力，例如对进口产品的质量或性能规定不必要的高标准，高估进口产品价值以征收不合理的高额关税等。

世贸组织就服务贸易规范和知识产权保护也制定了基本规则。

对于上述基本规则，世贸组织通过其保障机制、争端解决机制与贸易政策审议机制加以实施，以保证各成员国的权利得到保护，义务得到履行。

本书编者据中华人民共和国对外贸易经济合作部发布的WTO资料撰写

國民待遇原則的主旨是世貿組織成員國的產品進入另一成員國領土後，應享有與該國產品相同的待遇，以保障其平等競爭的機會。有關條款規定，各成員國之間應對等地開放本國市場，在發展對外貿易中不應採取不公正的貿易手段進行競爭，特別是不能以傾銷和補貼的方式銷售本國產品，各成員國的貿易政策法規應具有透明度。簡言之，世貿組織的原則是開放、公平、透明。

在貨物貿易方面，世貿組織主要就關稅和非關稅措施制定了一系列規則，例如，降低關稅，設立關稅上限，不允許普遍使用非關稅措施等。世貿組織對於何時可實施非關稅措施規定了明確的前提條件。例如，某成員國為保護其國內產業免受進口激增的衝擊，可提高產品的關稅或實行進口數量限制；若遇到國際收支困難，亦可採取措施以減少進口數量。但是，世貿組織要求成員國必須通過規定的程序才可實施此類非關稅措施。

為確保競爭機會的連續性，世貿組織規定了保護公平貿易的措施。例如，若某成員國對其產品的出口或生產進行補貼，或某公司通過不合理地降低產品價格進行傾銷時，受到不利影響的成員國可以採取措施，抵銷由於這些不公平貿易的做法可能帶來的負面影響。另外，世貿組織對在國際貿易中存在的變相貿易壁壘，也規定了明確的防範措施。變相貿易壁壘是指用某種手段削弱他國進口產品的競爭能力，例如對進口產品的質量或性能規定不必要的高標準，高估進口產品價值以征收不合理的高額關稅等。

世貿組織就服務貿易規範和知識產權保護也製定了基本規則。

對於上述基本規則，世貿組織通過其保障機制、爭端解決機制與貿易政策審議機制加以實施，以保證各成員國的權利得到保護，義務得到履行。

【生词 VOCABULARY】

1.	历经	歷經	lìjīng	go through; experience
2.	艰辛努力	艱辛努力	jiānxīn nǔlì	thick and thin; hard work
3.	世界贸易组织	世界貿易組織	Shijìè Mào yì Zǔzhī	World Trade Organization (WTO)
4.	简介	簡介	jiǎnjiè	brief introduction
5.	简称	簡稱	jiǎnchēng	abbreviated as
6.	前身	前身	qiánshēn	predecessor
7.	关税及贸易总协定	關稅及貿易總協定	Quānshuì jí Mào yì Zǒng Xiédìng	General Agreement on Tariffs and Trade (GATT)
8.	多边贸易	多邊貿易	duōbiān mào yì	multilateral trade
9.	国际货币基金组织	國際貨幣基金組織	Guójì Huòbì Jījin Zǔzhī	International Monetary Fund (IMF)
10.	体制	體制	tǐzhì	system
11.	支柱	支柱	zhīzhù	pillar; backbone
12.	职能	職能	zhínéng	function
13.	规范	規範	guīfàn	norm; standardize
14.	贸易争端	貿易爭端	mào yì zhēngduān	trade dispute
15.	法人地位	法人地位	fǎrén dìwèi	corporation status
16.	调解	調解	tiáo jiě	reconcile; mediate
17.	权威	權威	quánwēi	authority
18.	宗旨	宗旨	zōngzhǐ	tenet
19.	资源	資源	zīyuán	resources
20.	可持续发展	可持續發展	kě chíxù fāzhǎn	sustainable development

21.	发展中国家	發展中國國家	fāzhǎnzhōng guójiā	developing country
22.	最不发达国家	最不發達國家	zuì bùfādá guójiā	least developed country
23.	相称的	相稱的	xiāngchèn de	matching; proportional
24.	份额	份額	fēn'è	share
25.	倡导	倡導	chàngdǎo	advocate; call for
26.	互惠互利	互惠互利	hùhuì hùlì	mutually beneficial
27.	关税	關稅	guānshuì	tariffs; customs duty
28.	贸易壁垒	貿易壁壘	mào yì bìlěi	trade barrier; trade wall
29.	歧视性待遇	歧視性待遇	qíshìxìng dàiyù	discriminatory treatment
30.	最惠国	最惠國	zuìhuìguó	most favored nation
31.	国民待遇	國民待遇	guómǐn dàiyù	national treatment
32.	享有	享有	xiǎngyǒu	enjoy the advantage of
33.	货物贸易	貨物貿易	huòwù mào yì	trade in goods
34.	无条件地	無條件地	wútiáojiàn de	unconditionally
35.	主旨	主旨	zhǔzhǐ	gist; purport
36.	领土	領土	lǐngtǔ	territory
37.	条款	條款	tiáokuǎn	article
38.	对等地	對等地	duìděng de	equally
39.	贸易手段	貿易手段	mào yì shǒuduàn	trade measures
40.	倾销	傾銷	qīngxiāo	dumping
41.	补贴	補貼	bǔtiē	subsidy; allowance
42.	透明度	透明度	tòumíng dù	transparency
43.	简言之	簡言之	jiǎnyánzhī	in brief
44.	关税和非关税措施	關稅和非關稅措施	guānshuì hé fēi cuòshī	tariff and nontariff measures

45.	关税上限	關稅上限	guānshui shàngxiàn	customs quota
46.	实施	實施	shíshī	implementation; implement
47.	前提条件	前提條件	qiántí tiáojian	precondition; premise
48.	产业	產業	chǎnyè	industrial; industry
49.	免受	免受	mǐnshòu	avert
50.	激增	激增	jīzēng	increase suddenly by a large margin
51.	数量限制	數量限制	shùliàng xiànzhi	restriction on quantity
52.	国际收支	國際收支	guójì shōuzhī	international balance of payments
53.	连续性	連續性	liánxùxìng	continuity
54.	抵销	抵銷	dǐxiāo	offset; counterbalance
55.	负面影响	負而影響	fùmian yǐngxiǎng	negative influence
56.	变相	變相	biànxiàng	in disguised form
57.	防范措施	防範措施	fángfán cuòshī	protective measures
58.	削弱	削弱	xuēruò	weaken
59.	竞争能力	競爭能力	jìngzhēng nénglì	competitive ability
60.	高估	高估	gāogū	overrate; overestimate
61.	征收	征收	zhēngshōu	impose; collect
62.	高额	高額	gāo'é	a large sum
63.	服务贸易	服務貿易	fúwù mào yì	trade in services
64.	知识产权	知識產權	zhīshí chǎnqán	intellectual property
65.	机制	機制	jīzhì	mechanism
66.	审议	審議	shěnyì	deliberate; deliberation
67.	义务	義務	yìwù	responsibility; obligations
68.	履行	履行	lǚxíng	carry out; fulfill

练习 EXERCISES

(一) 为中文词组找出意思相同或相近的英文词组 Match the Two Columns

A

1. () 多边贸易 a. mutually beneficial
2. () 互惠互利 b. dumping
3. () 法人地位 c. multilateral trade
4. () 贸易壁垒 d. national treatment
5. () 贸易份额 e. intellectual property
6. () 倾销 f. share of trade
7. () 知识产权 g. most favored nation
8. () 可持续发展 h. sustainable development
9. () 国民待遇 i. corporation status
10. () 最惠国待遇 j. trade barrier

B

(二) 用中文解释划线部分 Explain the Underlined Words in Chinese

1. 140 余个成员 _____
2. 该国产品 _____
3. 非关税措施 _____
4. 某成员国 _____
5. 其保障机制 _____

(三) 句型练习 Patterns and Exercises

1. 以 in order to; so as to

例句:

- a. 世贸组织倡导采取不同的措施, 以适应不同经济发展水平的不同需要。
- b. 削弱他国进口产品竞争能力的手段之一, 是故意高估进口产品的价值以征收不合理的高额关税。

造句:

- a. _____
- b. _____

2. 为此 for this reason; because of this

例句:

- a. 世贸组织的具体目标是建立一个完整的、具有活力和永久性的多边贸易体制, 为
此, 它倡导成员之间互惠互利。
- b. 家用电器(household appliances)市场竞争日趋激烈, 为此, 公司制定了新的营销(marketing)策略。

造句:

- a. _____
- b. _____

3. 就 concerning; with respect to

例句:

- a. 世界贸易组织就服务贸易规范和知识产权保护制定了一系列的基本规则。
- b. 就市场情况来看, 家用电器供大于求(supply exceeds demand)。

造句:

- a. _____
- b. _____

4. 简言之 in short; briefly

例句：

- a. 简言之，世贸组织的原则是开放、公平、透明。
- b. 简言之，买卖双方应本着互惠互利的原则，才能做成交易。

造句：

- a. _____
- b. _____

(四) 用所给词汇填空 Fill in the Blanks

互惠互利，最惠国待遇，倾销，多边贸易，本国市场，

经济体制，关税，国民待遇，贸易手段，变相贸易壁垒

1. 世界贸易组织的前身是关税和贸易总协定，是世界上最大的_____组织，与世界银行、国际货币基金组织并称为当今世界_____的三大支柱。
2. 世贸组织要求各成员之间_____，降低关税和其它贸易壁垒，在国际贸易中消除歧视性待遇。它的两条基本原则是_____原则和_____原则。
3. 世界贸易组织规定，成员国应对等地开放_____，不应采取不公正的_____进行竞争，特别是不能以_____和补贴的方式销售本国产品。
4. 如果某成员因为保护本国产业不受进口激增的冲击，可以采取措施提高产品的_____或减少进口；但这些措施必须通过规定的程序加以实施。
5. _____是指用某种手段削弱它国进口产品的竞争能力，例如对进口产品的质量或性能规定不必要的高标准，征收不合理的高额关税等。

(五) 根据课文判断对错 True or False Based on the Text

1. () 世界贸易组织是世界上最大的多边贸易组织，贸易量占世界贸易的绝大多数。
2. () 世贸组织不具有法人地位，没有权力解决成员之间的贸易争端。
3. () 世贸组织提倡保护环境，合理运用世界资源。
4. () 世贸组织努力扩大发展中国家的国际贸易份额。
5. () 最惠国待遇原则是指某一成员国给予另一国产品的优惠，应给予所有世贸成员。
6. () 国民待遇原则是指进口产品享有与本国产品相同的待遇，无论进口国是否是世贸组织成员。
7. () 为了保护国内产业，世贸组织成员在任何情况下都可以提高关税，限制进口。
8. () 变相贸易壁垒是指用某种间接(indirect)的方法降低别的国家进口产品的竞争能力，如高估进口产品价值等。

(六) 讨论 (可参考使用所给词汇) Discuss Using the Given Expressions

1. 什么是世界贸易组织的最惠国待遇原则？请用例子说明。（平等，竞争，优惠，成员国，货物贸易）
2. 什么是世界贸易组织的国民待遇原则？请用例子说明。（进口国，出口国，本国市场，法规，透明度）
3. 在什么情况下世界贸易组织成员国可以实施非关税措施？（保护，冲击，国际收支困难，进口激增，关税，限制）

(七) 案例分析 Case Study: 中日贸易战

自 2001 年 4 月 23 日起，日本对从中国进口的三种农产品（大葱、鲜香菇、蔺草席）实施“紧急限制进口措施”，对超过限量的进口，将分别征收 256%、266%、106% 的高额关税，理由是中国农产品出口剧增，对日本相关产业造成冲击。这是日本自 1955 年加入关税及贸易总协定（现世界

贸易组织)至今,第一次对他国采取“紧急设限”措施。由于此次涉及的产品大多是日本商人带到中国再向日本出口的品种,给中国的农民和相关加工企业带来了惨重的损失,因为产品不能向日本出口,就不会有其他出路。在多方努力不果的情况下,中国政府决定自2001年6月22日起,对原产于日本的汽车、手机和汽车电话等加征税率为100%的特别关税。以日本尼桑风度(Nissan Cefiro)2.0轿车为例,原来每辆进口车只需要15万人民币左右,加征关税后,每辆车价格激增到30万人民币。由于中国汽车市场巨大的潜力和日本汽车企业对这一市场的期望,这一做法无疑“扎”到了日本跨国企业的“痛处”。

本书编者据《人民日报网络版》2001年6~8月专题系列报道撰写

【生词 VOCABULARY】

1. 刷增	jùzēng	increase by a large margin
2. 相关产业	xiāngguān chǎnyè	related industries
3. 涉及的	shèjí de	involved
4. 加工	jiāgōng	processing
5. 惨重损失	cǎnzhòng sǔnshī	serious loss
6. 不果	bù guǒ	without any outcome; without any result
7. 原产于	yuánchǎn yú	originally manufactured in
8. 加征	jiāzhēng	levy additional taxes
9. 特别关税	tèbié guānshuì	special tariffs
10. 跨国企业	kuàiguó qìyè	transnational enterprise

讨论/分析/写作:

用课文所学知识分析这场贸易战中中日双方运用的世贸组织规则,并推断这场贸易战的结局及你的看法。

(可用词汇和语言点:互惠互利,贸易壁垒,公平竞争,非关税措施,解决争端,倾销,数量限制,负面影响,就……,以……,为此,简言之)

课前提示：中国加入世贸组织标志着中国进入了世界市场经济体制，这必然会影响到中国生活的方方面面，也会使中国面临前所未有的挑战。如何影响？有什么挑战？

二、入世后的中国：机遇与挑战并存

亚洲开发银行认为，从远期来看，加入世界贸易组织会给中国带来巨大的效益，创造更多的就业机会。但在近期和中期内，入世会给一些行业带来挑战，特别是农业、汽车工业、银行业、保险业和电讯业。因此可以说，入世后的中国，机遇与挑战并存。

机遇

入世前，中国由于受出口配额的限制，在世界服装市场上的份额占 17% 左右。在前几年中，美国对中国丝绸出口施加新的配额，欧盟也对中国一系列产品的出口规定了配额，例如鞋类、玩具和厨房用具。中国加入世界贸易组织后可以解除这些限制，扩大出口量。据有关研究表明，中国在世界市场上的出口份额将有显著提高，服装从 17% 到 44%，纺织品从 8% 到 10%，电子产品从 5% 到 8%，金属从 3.5% 到 5%，其他产品从 8% 到 10%。

对中国消费者而言，加入世界贸易组织意味着选择自由增大。消费者的选择将随着商品和劳务的多样化而增加，其中包括农产品、汽车、银行、保险、电话和因特网服务等。另外据估计，中国从加入世界贸易组织的长期所得将大约等于每年国内生产总值(GDP) 的 1% 到 2%，国内生产总值的上升所得将会转化为更多的就业

課前提示：中國加入世貿組織標誌著中國進入了世界市場經濟體制，這必然會影響到中國人生活方方面面，也會使中國面臨前所未有的挑戰。如何影響？有什麼挑戰？

二、入世後的中國：機遇與挑戰並存

亞洲開發銀行認為，從遠期來看，加入世界貿易組織，會給中國帶來巨大的效益，創造更多的就業機會。但在近期和中期內，入世會給一些行業帶來挑戰，特別是農業、汽車工業、銀行業、保險業和電訊業。因此可以說，入世後的中國，機遇與挑戰並存。

機遇

入世前，中國由於受出口配額的限制，在世界服裝市場上的份額佔 17% 左右。在前幾年中，美國對中國絲綢出口施加新的配額，歐盟也對中國一系列產品的出口規定了配額，例如鞋類、玩具和廚房用具。中國加入世界貿易組織後可以解除這些限制，擴大出口量。據有關研究表明，中國在世界市場上的出口份額將有顯著提高，服裝從 17% 到 44%，紡織品從 8% 到 10%，電子產品從 5% 到 8%，金屬從 3.5% 到 5%，其他產品從 8% 到 10%。

對中國消費者而言，加入世界貿易組織意味着選擇自由增大。消費者的選擇將隨着商品和勞務的多樣化而增加，其中包括農產品、汽車、銀行、保險、電話和因特網服務等。另外據估計，中國從加入世界貿易組織的長期所得將大約等於每年國內生產總值(GDP) 的 1% 到 2%，國內生產總值的上昇所得將會轉化為更多的就業

机会，这些机会大多会产生在纺织、服装、电子、肉类、奶制品和服务等劳动力密集型部门。

入世后的中国应履行世贸组织成员的基本义务，即(1)根据最惠国原则不在生产者中搞差别待遇；(2)根据国民待遇原则不在国内和国外企业中搞差别待遇；(3)取消大多数非关税贸易壁垒，发展贸易领域中以关税为主的政策工具。因此，中国贸易领域中各项规定的透明度会大大提高，政府会取消贸易往来中的很多限制及多重价格体系，企业只从商业角度考虑作出购买和销售的决定。

挑战及应对措施

上述加入世界贸易组织的积极作用需要时间去实现。在这期间，中国政府关于减少关税、取消非关税壁垒、允许外国企业参与大部分行业竞争的承诺，会给一些企业带来挑战和压力，下面以农业、银行业和保险业为例：

农业

中国的许多农产品具有潜在的国际竞争力，然而进入世界贸易组织后，关于农业贸易自由化和农产品进口准入的承诺将会使一部分国内产品被进口产品替代，因此可能减少农民的收入和就业机会，特别是在贫瘠的内陆省份。对此，政府应该努力向农民普及技术，为他们提供良好的基础设施和包括金融在内的支持便利，使农民从资源密集型部门（例如谷类、食用油）转向劳动力密集型部门（例如蔬菜、水果、奶制品和加工食品），从而提高农民的收入，增加他们的就业机会。

機會，這些機會大多會產生在紡織、服裝、電子、肉類、奶製品和服務等勞動力密集型部門。

入世後的中國應履行世貿組織成員的基本義務，即(1)根據最惠國原則不在生產者中搞差別待遇；(2)根據國民待遇原則不在國內和國外企業中搞差別待遇；(3)取消大多數非關稅貿易壁壘，發展貿易領域中以關稅為主的政策工具。因此，中國貿易領域中各項規定的透明度會大大提高，政府會取消貿易往來中的很多限制及多重價格體系，企業只從商業角度考慮作出購買和銷售的決定。

挑戰及應對措施

上述加入世界貿易組織的積極作用需要時間去實現。在這期間，中國政府關於減少關稅、取消非關稅壁壘、允許外國企業參與大部份行業競爭的承諾，會給一些企業帶來挑戰和壓力，下面以農業、銀行業和保險業為例：

農業

中國的許多農產品具有潛在的國際競爭力，然而進入世界貿易組織後，關於農業貿易自由化和農產品進口准入的承諾將會使一部份國內產品被進口產品替代，因此可能減少農民的收入和就業機會，特別是在貧瘠的內陸省份。對此，政府應該努力向農民普及技術，為他們提供良好的基礎設施和包括金融在內的支持便利，使農民從資源密集型部門(例如穀類、食用油)轉向勞動力密集型部門(例如蔬菜、水果、奶製品和加工食品)，從而提高農民的收入，增加他們的就業機會。

银行业

其他国家的经验表明，提高外国银行在本国银行业的参与程度会对本国银行业产生积极影响。然而，中国入世以后的近期到中期内，外国银行将通过价格竞争和提供高效率的服务（例如电子银行），从中国国内银行吸引走一部分最好的客户，其结果会进一步恶化国内银行的资产质量。因此，中国政府应通过解决不良资产问题以及实施比较谨慎的风险管理，促使国内银行更好地适应国际竞争。另外，加入世贸组织后，一些国内银行将会与外国银行结成战略伙伴关系，这种关系将使外国银行更容易进入国内货币市场，而国内银行也会获得更多的外国资本，更新技术和知识，由此而获益。

保险业

与银行部门相似，中国保险部门也面临着国际同行挑战。过去，该部门由于只有少数几家公司而处于垄断状态，在服务品质和业务技巧方面，远远落后于国际同行，且缺少优秀的专业管理人员。入世后中国保险部门必须努力提高服务质量，使其达到国际水准，以适应国际竞争。但与银行部门不同的是，中国的保险部门相对较小，所以风险也比银行部门要小，因此中国的保险部门有机会做跳跃式前进并相对迅速地赶上国际水平。

据亚洲开发银行“加入WTO后的中国”一文缩改
原载《中华工商时报》2001-4-2

銀行業

其他國家的經驗表明，提高外國銀行在本國銀行業的參與程度會對本國銀行業產生積極影響。然而，中國入世以後的近期到中期內，外國銀行將通過價格競爭和提供高效率的服務（例如電子銀行），從中國國內銀行吸引走一部份最好的客戶，其結果會進一步惡化國內銀行的資產質量。因此，中國政府應通過解決不良資產問題以及實施比較謹慎的風險管理，促使國內銀行更好地適應國際競爭。另外，加入世貿組織後，一些國內銀行將會與外國銀行結成戰略夥伴關係，這種關係將使外國銀行更容易進入國內貨幣市場，而國內銀行也會獲得更多的外國資本，更新技術和知識，由此而獲益。

保險業

與銀行部門相似，中國保險部門也面臨着國際同行挑戰。過去，該部門由於只有少數幾家公司而處於壟斷狀態，在服務品質和業務技巧方面，遠遠落後于國際同行，且缺少優秀的專業管理人員。入世後中國保險部門必須努力提高服務質量，使其達到國際水準，以適應國際競爭。但與銀行部門不同的是，中國的保險部門相對較小，所以風險也比銀行部門要小，因此中國的保險部門有機會做跳躍式前進並相對迅速地趕上國際水平。

據亞洲開發銀行“加入WTO後的中國”一文縮改
原載《中華工商時報》2001-4-2